

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:

| | |
|------------------------|------------------------|
| HELYBEN: | VIDÉKEN: |
| Egy hóra 1 korona | Egy hóra 1 K 50 f. |
| Negyedévre 3 | Negyedévre 4 K 50 f. |
| Egyes szám ára 8 fill. | Egyes szám ára 8 fill. |

Negyvenkilencedik évfolyam.

71-ik szám.

Vasárnap, 1917 szeptember 23

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Garabos-utca 7. szám. Telefon: 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



A levegő tele van

— amint ezt észre kell venni — napfényel, reménnyel, legalább is vágygal. Hogy honnan? Miért? Mire támaszkodva? A jó isten tudja. S tudja nyilván azt is, hogy az emberi nem ezen legrettentőbb összekülönbözése rendjén az emberi nemnek micsoda összetartozandósága fejlődött ki.

Hihetetlenül együtt és egyet érznek, akik különben nem tudják megtalálni a módját, hogy ne kelljen tovább egymást tépniöök. Egyet érznek abban, hogy jó volna, ha nem kellene.

A frontok, kivált a mieink, dicsően és rendületlen állják helyüket, s állnak, ha kellene, még vagy négy, vagy kétszer négy esztendeig.

De a frontokon úgy, mint a frontok mögött egyetértenek abban, hogy jó volna már, ha vége volna, s rossz volna, ha most nem volna vége. Sok gyűlölet rakodott fel egymás iránt mindkét fél felől. De egymást sem gyűlölik annyira, mint például, a még egy téli háború gondolatát.

Nálunk ez a lélekállapot nem okoz jelentősebb változásokat. A mi háborunk kezdettől fogva védő háború volt, a mi közönségünk kezdettől fogva vágyott a békére, s hamar fel is ajánlotta a békét, s ezzel nem ellenkezett, hogy a frontjai keményen állottak, s diadallal nyomultak előre, mikor a védekezés során így kellett.

Ez nálunk a helyzet most is — most sem vágyhatunk mélyebben a békére, mint vágytunk már tulajdonképpen a háború előtt, — viszont emiatt most sem gyengébb a hadviselésünk, mint lett akkor, amint az ántánt kezünkbe kényszerítette a fegyvert.

Ellenben odaát egészen mást jelent a közönségnek ez a mély békevágya.

Jelenti azt, hogy napról-napra súlyosabb a gondjuk a kormányzatoknak, melyek a háborút tovább erőltetik. Jelenti azt, hogy napról-napra szerényebben kell kimérniök támadó rablóháborúk hadicéljait.

Ime: kedden Painlevé, az új francia

miniszterelnök beszélt. Ő, már nem szétzuzásról és eltaposásról. Vagy ha igen: befelé beszélt erről, a békeösszesküdőkkel szemben, melyekkel el készül banni. Kifelé már csak Elzász-Lotharingiát akarja, s kárpótlást akar a háború káraiért és pusztításaiért. Látnivaló: kifelé abban a mértékben szerényebb, mely mértékben befelé szigorubb-nak kell lennie.

S így van ez mindenütt, végig az egész ántánt soron, arányosan ahhoz, hogy ki unja már leginkább a háborút. Anglia unja még legkevésbé, de nyilvánvaló, hogy súlyos gond az ő számára minden egyes újabb szövetséges, aki már nagyon unja. Oroszország immár egészen unja. Úgy látszik: sem Franciaország, sem Olaszország nincs már messze ugyanezen unalomtól. Hogyan bírja akkor Anglia magában a harcias-ságot, s hogy fogja így kivárni az amerikai segítséget?

Világos ezekből, hogy a mi őszinte békevágynak, amennyiben nem fajult naiv elméletiséggé, vagy éppen az ellenséggel való kacérkodássá, csakugyan használt a béke ügyének. S idők jele, a téli háború előtt, hogy végre szocialista és munkás nemzetköziségen kívül polgári nemzetköziség is mutatkozik a béke igyekvésben, s október derekára Bernben a polgári pacifizmus készül világkongresszusra. Ez soha sem árt, ha az emberek egymással beszélnek, s a pozitív célok felfejlenek előttük: kijózanodnak az ábrándokból, s megerősödnek a gyakorlati politikában.

Három év előtt az emberiség a háborút ugyan nem akarta, de a békével nem törődött eléggé. Ma állja a háborút, de a békét akarja. Ez az akarat meg fogja teremni a megvalósulása lehetőségeit, s nyilvánvaló, hogy ma már maga a hadi háború is kezd arra fordulni, hogy ugyancsak a béke számára dolgozzék.

Ezt érzik az emberek az őszi levegőben. Ezt remélik a tél előtt.

— Használjunk hadisegély bélyegyet levelezéseinkhez!

Morális vélemény a színház ügyeiről.

A színház ügyei az elmúlt napokban is változatlanul foglalkoztatták a város közvéleményét. A színházi bizottság legutóbbi ülésén határozott a színházgázgató kérelmeire vonatkozólag, s szokot — köztudomás szerint — pártolólág terjesztette a tanács elé. Nem minden tekintetben foglalt el ugyan a bizottság ilyen kedvező álláspontot a színházgázgató-ság szemponjából; így többek között, igen helyesen, nem engedte meg, hogy a direktió külön hasznót huzzon a páholyokban fölös számu színházlátogatók után, mert vagy arra az álláspontra helyezkedünk, hogy egy páholy csak bizonyos szám u vendégeket tud magába fogadni, vagy pedig megengedjük annak bármily mértékű túlszofolását is. Ez utóbbi esetben azonban senkinek sincs joga ezt a már egyszer engedélyezett koncessziót a közönség zsebe ellen fegyverül fordítani. Ennek a már több ízben kifejezett nézetünknek a bizottság határozata végre az auktoritativ erőt is megadta.

Egyebekben a színházi bizottság az igazgató előnyére határozott, s így többek között megengedte a helyárak felemelését is, mely ellen annak idején már megtettük észrevételeinket. Most csak annyi kommentárt akarunk hozzáfűzni a bizottság döntéséhez, hogy a helyáraknak éppen a mostani viszonyok közötti felemelését két okból még mindig elhamarkodott és indokolatlan lépésnek tartjuk. Esőben is azért, mert az árakat az idény kezdetén már annyira is emelték; másodsorban pedig azért, mert a háborús konjunkturák, amelyen rohamos meggazdagodást tettek lehetővé egyfelől, éppen annyira megnehezítettek másfelől, s különösen azoknak a társadalmi osztályoknak, melyek képzettségük és szellemi színvonaluk révén főképpen rá vannak utalva a színház látogatására. Mondanunk sem kell, hogy a hivatalnok-osztályra gondolunk, melynek a bizottság is kedvezményes áru jegyeket kívánt biztosítani.

A reformoknak rendszerint megvan az a tulajdonságuk, hogy eszünkbe juttatják egykori hiányukat és azt az időt, melyben legnagyobb veszteségünkre nélkülözni voltunk kénytelenek öket. Így vagyunk az említett határozattal is, mely feljogosít bennünket arra,

A koncentrált fény

OSRAM



Gázzal töltve
2000 Wattig

Uj típusok:
OSRAM-AZO
Gázzal töltött lámpák
25 és 60 watt
Csak az üvegre edzett
OSRAM szó kezességéért
a kiváló minőségért

hogyan megkérdezzük, miért nem nyújtott az igazgatóság hasonló kedvezményeket a tisztviselőknek már eddig is? Ugy tudjuk, hogy ezt egy régebbi határozat a színház igazgatóknak egyszersmindenkori kötelességévé tette. Ha a fejlődés továbbra is ebben az irányban fog haladni, el fogjuk érni azt az időt, mikor a színház helyárait ugyan csak hadseregszállítók fogják tudni kifizetni, de a szegényebb hivatalnok-osztály néhány százalékos kedvezményt fog élvezni, tehát csak olyan összeget lesz kénytelen fizetni, mely kisebb a hadseregszállítókra rótt adónál, de melyet hasonlóképpen nem tesz módjában előteremteni, ha aznap még vacsorázni is óhajt.

Egyet azonban, nézetünk szerint, elmulasztott a bizottság. Dacára annak, hogy a szerződésben felemlített egy hónap letelt, az ülésen nem hangzottak el vélemények a színház művészi színvonalát illetően. Mindenesetre nehéz az ilyesmire beszélni, mikor egy vállalatnak üzleti oldala olyannyira előtérbe nyomul, hogy minden más szempontot elfelejt. Másfelől azonban készséggel elismerjük, hogy ez a bíráló nem lett volna lesújtó, mint ahogy elfogulatlanul nem lehet azt állítanunk, hogy a színház művészeti tekintetben nagyjából nem őríti meg a mértéket. A Traviata előadása bizonyára a debreczeni színház legszebb eszéinek emlékét hngyja lelkünkben. Egészen más kérdés azonban, hogy az igazgató teljesítette-e azokat a kötelezettségeket, melyeket egyéb irányban magára vállalni annak idején jónak látott. Szabad legyen erről a kérdésről való nézetünknek ez alkalommal még csak néhány szóban szintén itt most kifejezés adnunk.

Többször volt már alkalmunk kijelenteni, hogy mi az új igazgatóság eddigi működését egyetlen formulára gondoljuk visszavezethetni. Valakinek komoly érdekében állhatott a debreczeni színházat megkapni, mert minden feltételbe és megszorításba belement. Ugy látszik, ebben az időben még azt sem bánta, ha a színház állandó refizetéssel fog dolgozni. Most azonban, mikor már elnyerte az óhajtott pozíciót, úgy találja, hogy a vállalkozást nem ártana üzletileg is rentábilissá tenni. Innen a helyaremelés, a páholyokra alkalmazott numerus clausus és a további kérelmek egyelőre beláthatatlan láncolata. Ez az egyik szempont, melyet mi, minden művészeti kérdés kikapcsolásával, kizárólag morális álláspontól akarunk megbíráltatni.

A másik kérdés azonban már nem is tekinthető más látószögű, mint a morálisból. Az idény elején olyan emberek szerződését ígérte be a közönségnek, akik mindeddig — tehát idestova egy hónappal a szízen meg-

nyílása után — nem jelentkeztek. Szeretnénk megkérdezni, hogy tudta-e ezt az igazgató előre? Ha igen, akkor nyilvánvalóan tréfát űzött a közönségből; ha pedig nem, akkor vigyázni kellett volna, hogy ne igérjen semmi olyant, aminek teljesítése előre nem látható nehézségekbe fog ütközhetni.

Nem akarunk magunknak az ünneprontó szerepében tetszelegni. A színház bizonyára olyan fontos tényezője lett az utóbbi időben városunk kulturális életének, oly annyira befészkelte magát a publikum szívébe, hogy megérdemli a legnagyobb jóindulatot mindenkítől, aki előtt a város szellemi érdeke csak némileg is fontosnak tűnik fel. De ennek a magasabb követelménynek, mely már megint a művészet kérdésével kapcsolatos, meg lehet felelni, talán még jobban is, mint a jelenlegi igazgatóság égisze alatt teszik, s mindezt anélkül, hogy a fentemlíttékhez hasonló dolgokat kellene tenni.

Adakozzunk a rokkant katonáknak!

A telehor.

Mihály Dénes huszárönkéntes szenzációs találmánya.

Nemrég bejárta a sajtót egy hír, amely szerint Mihály Dénes gépészmérnök, nagyváradi huszárönkéntes megoldotta az elektromos távolbalátás kérdését. Telehor nevű készülékével nagy távolságokra lehet látni, — egyik budapesti lap szerint, ha azt akarjuk tudni, mi történik Amsterdamban, egyszerűen arrafelől fordítjuk a telehört és úgy látjuk az ott történeteket, mintha mellettünk menne végbe minden. A találmány általános feltűnést keltett, s az egész magyar sajtó foglalkozik vele.

Ezekkel az eddigi fantasztikus híradásokkal szemben, amelyek nagyon sok képzelődologgal toldották meg a találmány lenegét s így annak igazi értékét némileg elhomályosították, — a való tényállást a legilletékesebb helyről nyert felvilágosítások alapján, a következőkben van módunk közölni:

A telehor valóban a távolbalátást teszi lehetővé; innen a neve is (teloss görögül távolság, horso pedig görögül annyit jelent, hogy látok). Láthatom a találmány segélyével a távolban történeteknek a képét; tehát nem közvetlenül látom az eseményeket, hanem csak képét kapom meg. Történik pedig ez egy leadó és tetszés szerinti számú felvevő készülék segélyével.

A leadó készülék nem más, mint egy két méternél valamivel hosszabb, 35—40 cm. széles, szivaralaku repülőgép. A gép szerkezete olyan, hogy a térkép szerint kiszámítva, pontosan elő lehet írni azt az utat, amelyet a gépnek be kell repülnie, sőt be is lehet állítani arra a magasságra is, amelyen repüljön. A gép alján van aztán egy készülék, amely az alantlévő tárgyakról egyszerűen képét vesz fel, úgy mint egy fényképező gép. Ezt a felvételt a gép éjjel is meg tudja csinálni, amennyiben előre beigazítható időben és helyen a gép kigyulad, bevilágítja az alatta levő területet, felveszi a képét és aztán megint kialszik, s repül tovább. Mindent végez a gép automatikusan, anélkül,

hogyan utjában további emberi beavatkozásra szükség volna. A gép mindazt pontosan elvégzi, aminek elvégzésére elindulása előtt beállították, beigazították. És amiket említettünk, azokra a gép beigazítható.

Már amit eddig elmondottunk a gépről, az magában is óriási jelentőségű. Fokozódik azonban a gép jelentősége azáltal, hogy a felvevő képeket egytized másodperc alatt továbbítani tudja különböző távolságokban elhelyezett akárhany felvevő állomásra.

A továbbítás a Marconi-készülék alapjául használt léghővi villamosság segélyével történik, s a továbbított képeket a felvevő állomások a szélén tulajdonságainak felhasználásával veszik fel. A repülőgép tehát berepüli a neki előírt utat és arról azonnal tetszés szerinti számban átvehető jelentést, beszámolót is ad le.

A mostani repülőgépek, amelyek egy, sőt több embert visznek magukkal, még másodpercenként 8 méter sebességű szélben képesek haladni, ennél erősebb szélben azonban nem. A telehor leadójául szolgáló, automatikus módon kormányzott repülőgép 25 méter sebességű szélben is képes felszállani. Ujjából nem igen lehet kitérni, mert amint olyan erős szél éri, mely alkalmas volna a kitérésre, — a motor azonnal reagál és a gépet eredeti útjába visszatéríti.

Rendkívüli jelentősége a gépnek, hogy avatatlan egyén hiába akarja hatalmába keríteni: titkát a gép nem árulja el.

Ebből a néhány sorból, melynél többet közölni a találmányról, módunkban nem áll, már tisztában lehet mindenki Mihály Dénes zseniális találmányának óriási jelentőségéről. Rendkívül hasznát fogja látni a tudomány, mert lehetővé válik olyan vidékek kikutatása, ahová eddig ember nem, vagy csak nagy nehézségek árán juthatott el.

A találmányt megvizsgálták a műegyetem szakudós tanárai is és azt fentartás nélkül a kivitelre alkalmasnak, megvalósíthatónak jelentették ki.

Mihály Dénes az 1. számú közös huszárönkéntes szakasz vezetője, mindössze csak 23 éves. Atyja dr. Mihály József nyug. középiskolai igazgató, gyakorló orvos, maga is eredeti tehetség, aki mint középiskolai igazgató, elvégezte az egyetem orvosi fakultását és aztán nyugalomba vonulván, jelenleg orvosi praxist folytat Budapesten. Edesanyja Ambrus Mária, nővére Ambrus Zoltánnak, a kiváló írónak és a budapesti Nemzeti Színház új igazgatójának. Mihály Dénes most negyedéves technikus, akit a tanulmányai mellől szólított el a háboru kitörése.

APOLLO

Ma

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor
Nagyszabású bűnügyi dráma

Kismet

detektiv-film 4 felvonásban. Főszereplő:
Prof. Leon Rains.

Dupint nem lehet elfogni
vigjáték 2 felvonásban.

URANIA

Ma

Nagy zenekar kísérettel
Bűnügyi dráma

Milliók bankcsalás

4 felvonásban.

Jeruzsálem a háboru alatt
szenzációs aktualitás.

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtt 9 órakor Márton Sándor s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Konrád Zoltán s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órakor prédikál Konrád Zoltán s.-lelkész, d. e. 11 órakor Jánosi Zoltán lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Márton Sándor s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. 9 órakor prédikál Uray Sándor lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Nemes István s.-lelkész. Árpád-téri templomban d. e. 9 órakor prédikál Zih Sándor lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Almásy Márton szénior. Ispóályi templomban d. e. 9 órakor prédikál Papp Kálmán s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Homokkerti imaházban d. e. 9 órakor prédikál Kovács János vallásnár. Városi szegényházban d. e. 9 órakor prédikál Molnár Ferenc s.-lelkész.

Az ág. hitv. ev. templomban (Miklósu-tca) d. e. 10 órakor az istentiszteletet Szuchovszky Zoltán Gyula esp. s. lelkész végzi.

— **Halgyermekek apák és egyetlen fiuk kimélese.** A hivatalos lap estörtöki számában jelent meg a király melegsívű rendelete, a többgyermekes családok és a megmaradt utolsó fiuk kimélese dolgában. A királyi parancs szerint olyan családok egyedül életben maradt fiát, melyeknek már két vagy több fiuk elesett, vagy sebesülés és a hadiféradalmak közben szerzett betegség következtében meghalt, — továbbá hat vagy még több el nem látott gyermek apját, aki ezeknek fenntartásáról gondoskodni köteles, kimélni kell. Az ilyen katonákat olyan helyre osztják be, ahol veszedelmek kitéve nincsenek.

— **Tüdős János — a lipómezői tébolydában.** Tragikus sors érte utól Tüdős Jánost, a város egyik országgyűlési képviselőjét, aki néhány nap óta a lipómezői tébolyda lakója. Ott igyekeznek meggyógyítani a szerencsétlen embert, akinek idegrendszere teljesen felbomlott. A képviselőn már néhány hónap előtt látszott, hogy meghasonlott magával. Környezetében ezt annak tulajdonították, hogy Tüdős anyagi válságba került, le kellett mondania a Debreczeni Elő T. karékpénztárnál viselt jogtanácsosi állásáról és ügyvédi irodája is hanyatlani kezdett. Tavasz óta a legzavarosabb közéleti szereplést fűtette ki Tüdős, úgy hogy családja egy fenyegető tragédia előjelének tekintette a képviselő abnormális dolgait és beszállította a Schwartzerbe. Miután it nem javult az állapota, néhány nappal ezelőtt átvittek a lipómezői tébolydába, s most a gondos orvosi kezelés itt akarja visszaszerezni egészségét.

— **A tengeri rekvirálása és maximális ára.** A hivatalos lap a kormány rendeletét közli, amely a közlekedésnek és a közszükségletnek a biztosítása céljából úgy az ideit, mint a korábbi évek tengeri terméséből származó készleteket zár alá helyezi. Ennek folytán a tengeritermés felett a termelő csak a jelen rendeletben megszabott korlátok közt rendelkezhetik. Hogy a termelő házi és gazdasági szükségletre mennyit használhat föl, a földmivélsügyi miniszter és a közlekedési miniszter együttesen állapítja meg. Sertésziz-

lásra a termelő a saját házi szükségletét meghaladó részének felét használhatja föl, ha erre engedélyt nyert. Tengerit ipari célokra vásárolni tilos. A zár alá vett termést a termelő csak a Hadi Termény r.-t.-nak adhatja el és október 31-ikéig olyanoknak is, akik a termelőtől vásárolni jogosítva vannak. A tengeriért követelhető legmagasabb ár mm.-kint közönséges és kevert tengerire nézve szeptember-október hónapokban csöves állapotban 34 K, morzsolt állapotban 42-50 K, novemberben 34-90 K (43 K), decemberben 35-80 K (43-50), 1918 januárban 36-70 K (44) februárban 37-60 K (44-50), márciusban 38-50 (45 K), áprilisban 39-40 K (45-50), májusban vagy későbbi hónapokban 40-30 K (46). A fajtengeri maximális ára 2-1 koronával nagyobb. A rendelet intézkedik a morzsolt állapotban rekvirált tengerinek megfelelő mennyi segű tengeri csutkájának beszolgáltatásáról is, amely esetben az igénybevett tengeri csutka után a rekvirálás időpontjában mm. kint 8-10 korona térítés állapítatik meg.

— **A párbaj. Kuprin Sándor regénye.** Az orosz forradalom hírei között endkivüi meglepetést keltett, hogy a hadsereg jórésze a forradalommal tartva küzdött az orosz demokráciáért. Az orosz munkás- és katonatanácsban a hadsereg tisztikara is fontos szerepet vitt, s általában beigazolódott, hogy a hadsereget át meg átitatta a forradalmi áramlat. Kuprin Sándornak, az évek előtt feltűnt fiatal orosz írónak, akinek „Ceszja” című elbeszélését világirodalmi remekként üdvözölték, egy hatalmas regényben festi hű képét az orosz birodalom katonai életének. Ez a regény „A párbaj”, amely az Athenaeum Könyvtárban csak a hónapokban jelent meg. „A párbaj”-ban egy ellentétes erkölcsű, részben apostoli idealizmussal, részben cinizmussal és züllöttséggel teli világról kapunk megkapó felvilágosításokat: az orosz katonatisztek életéből. Ezért keltett világszerte hatalmas feltűnést ez az iró alkotás, amelynek nálunk Balla Mihály kitűnő fordításában szintén igen nagy a sikere.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályi végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulón felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtt 9 óráról délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Baktériumos egér- és patkányirtó bacillus termékeket hoz forgalomba Györi Lipót budapesti cég (Ujpesti-rakpart 3/d), melyek a kontinens legkiválóbb törzstenyészetéből termeltetnek. Ezek hatásos irtószernek bizonyultak és azon élőnyok által váltak ki, hogy könnyen alkalmazhatóak, emberre és háziállatokra ártalmatlanok és csabító illatuk által a kártékonyokat kicsajak rejtekhelyeikből, miáltal ezek egyszerre pusztulnak.**

Színház.

„Kismet” című hatalmas négyfelvonásos detektív drámát mutatót be tegnap is az Apollo. Egészen új eszközökkel, egészen új beállítással hat ez a film felülmulthatlanul, a közönség a rendkívül izgalmas bűnügyi történetet elejétől végig nagy tejszéssel fogadja. A mai előadások 3 órakor kezdődnek. Utolsó előadás 9 órakor.

— **Millió bankrablás az Urániában.** Bámulatos leleményességgel nyomoz Fred Horst detektív és leplezi le a bűntényt. A téma elejétől végig izgalmasan érdekes. A 9 óras előadás nagy zenekar játszik.

Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 290.

— Táncolni . . . mikor nyolc nap óta nem alszik . . . nem eszik . . . Lesz-e ereje hozzá?

— Mitől se tartson!

És elmagyarázta:

— A tánc számomra nem az életöröm, a gyönyör jelképe, s vidám lejtésem nem lekem összhangjából fakad . . . Ugy táncolok, mint ahogy mások énekelnek. Álomba lépek. Felszabadítom a lelket nyomasztó érzészet. És minden, lássa Raymond, minden továszökik tőlem, dacára annak, hogy mégis lelkemhez fűzve marad. Ugy fejezem ki érzéseimet, táncolva, mintha vers rimeibe önteném. És szinte csodálkozom, hogy nem látják, nem olvassák le és nem találják ki őket. Olykor oly végnélkül szomorúnak és szivettépőnek érzem táncom, hogy szinte várom a zokogó titakzást: Elég! Elég! . . . De senki se tudja. S ez jobb így. Ön tudni fogja, Raymond! Ne számjon. Ne higye, hogy kínos, kegyetlen kötele-ség számomra a tánc . . .

Eihallgatott, majd remegve folytatá:

— Egy dolog kemény feladat pusztán a számomra . . . A színpadon látni mind a kicsinyeket. Ah, mikor körém csoportosulnak, majd ismét tovalebbszöknek, amint azt a ballet figurái kívánják. S a tekintetemen egyre önkéntelen azt keresem, aki hiányzik közülök . . . A sok, ügyes kis lábat látva, egyre azokra a kis lábakra gondolok, amelyek többé sohasem táncolhatnak.

Hangja megváltozottan csengett, s csak kezének mozdulatával intett bucsut Raymond-nak, aztán sietve távozott.

Raymond kissé megdöbbenve állt meg a helyén. Nem volt ideje elmondani Flavianának, hogy egész estéje nem szabad. De miután úgy kívánta, hogy itt maradjon, minden lehetőséget elkövet, hogy kívánságának eleget tegyen, bár nem látott sulyosbodást Bertile állapotában.

Elhatározta hát, hogy itt fog dolgozni az eb időben. S azon kezdte, hogy Pageant elszalasztotta a lakására, hogy inasától elhozzon néhány fontos írást, melyeket majd itt átvehet. A derék óriás buzgón elsietett, s Raymond leült Bertile ágya mellé.

Bertile felnyitotta szemét, megismerte az ágya mellett ülőt, mosolygott, s feje visszahanyalta a párnáira.

Raymond végnélküli keserűséggel szemlélte az áttetszően sápadt arccskát, a megunt vonásokat, a kékes szemhéjakat, amelyek mindegy fáradtan az élettől, ernyedten simultak a nagy pupillákra . . .

Miert akadt itt meg tudománya, hatalma? Az anyát, a megérát megmentette egy szörnyű, gyilkosnak hitt betegségből, s itt, a törekény ifjú szervezetnél, ahol pedig az ifjuság ereje is segítője lehetne, megakadt tudománya.

Megindultan nézte a könnyű seymes takarón átrajzolódó gyermek alak vonását. Az ágy vége felé előrajzolódott a láb kövonalai. S érezte, hogy szemébe orró könyv szökik, amint eszébe ötlének a Flaviania szavai: . . . a kis lábak, amelyek többé soha sem táncolnak . . .

Aztan hirtelen megremegett. Amint feltekintett, két fátyolozott szem átható pillantásával találkozott.

— Hogy van kis Bertilem?

A leánya, mintha kissé megkisérelné felegyenesedni.

— Egyedül van itt? — lehelte göngyhangan.

— Igen.

— A papa elment?

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Nyilt-tér.

Évszázadok óta ismert

MATTONI FÉLE
CISSHÜBLER
természetes égványos
SÁVANYUVIZ



segítő gyógyító tényező
Karlsbad, Marienbad,
Franzensbadi stb.
kuráknál; mindig
fényesen bevált.

Meg akar szabadulni ön
a rheuma, csusz és köszvénytől?
Igy a legbiztosabb szer a
Kanyó-féle

Rheumozon

amely bel- és külföldön
szabadalmazott, 51758. sz.
védjegyzett, amely ezreknek
adta vissza az egészségét.

Senki e hirdetést ne vegye reklámnak, en-
gemet vagy szeremet mindenki nem ismer-
heti, hanem mindenki saját maga győződjön
meg annak jóságos hatásáról, amely teljesen
gyógyít. Utasítással együtt **10 koronáért**
megküldöm utánvét mellett.

Hirdetésemre kérem ügyelni, mert papirihiány
miatt ritkán jelenik meg.

KANYÓ SÁNDOR
szabadalmazott rheuma gyógyszer készítő
Budapest, IV. Szarka-utca 7.

Régi dugók!

Nagy dugógyár részére **mindenféle régi**
dugók gyűjtésére, illetve vásárlására
alkalmas személyek a legmagasabb
jutalék mellett **sürgősen kerestetnek**.
Ajánlatok „Kork 9324” jel alatt Rudolf Mosse
Wien, I. Seilerstätte 2. címre küldendők.

Eladó ház.

Szepességi-utca 49. számú ház
eladó. Értekezhetni a tulajdonosokkal levél-
ben, Kentner Lujza Szentés, Kossuth-u. 8. sz.

Szalámi!

Ajánlunk száraz belsőség- és lisztmentes
Marhahus szalámit . . . kgkint 12 K-ért
" " " " " 15 " "
Szalámit disznóbus, marha-
bus és szalonnával veg. est " 17 " "
Prima disznóbus-szalámit
á la Krakauer " 18 " "

HUNNIA Kereskedelmi R.-T.
Budapest, VII., Kertész-utca 27. szám
Telefon 148-61.

Lokomobilok
magánjáróvá

való átalakításához szállítjuk
az összes öntvényeket, tenge-
lyeket, talplemezeket stb. stb.
Lokomobilokat magánjáró gőz-
gépekké becserélünk. Bővebbet

Friedrich Testvérek
gépgyárában, **Temesvár.**

Tea-Extract

Citromos, cukorral vagy anélkül.
Rumarómás cukorral vagy anélkül

Reggelire, uzsonnára kitünő. Kiválóan jóízű.

Legkisebb szállítható mennyiség 1 kg.
Szállítás naponta postacsomagok-
ban utánvéttel, vagy a pénz előleges
beküldése mellett.

HUNNIA Kereskedelmi R.-T.
Budapest, VII., Kertész-utca 27. szám.
Telefon 148 61.

Dugót

használtat,

különkint 12 koronával fizetek és előleges kér-
dezés nélkül átveszem utánvéttel

A. Kohn

Prag, Karolinental 496.

Bevásárló kerestetik.



"MELDER"
Talpalja cipőjét
mindenki önmaga
"Melder"
sodrony-talppal!

Lyukas cipőn új talpat pótol!
Kellemes! Ruganyos! Zajtalan!

El nem veszíthető!
Kereskedőknek nagyforgalmi cikk f!!

Kapható nagyban a magyar-
országi vezérképviselőnél:

Weissenlőw Zs., Budapest, I.,
Lógodi-utca 50. Telefon 136-74.

Szabászati
tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönsé-
get, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.**
alatt folyó évi okt. hó 1-től

szabászati és varrási
tanfolyamot

nyitok. A tanulni óhajtok **alapos kikép-**
zést nyernek mindenféle **női ruha,**
fehérmű, fiu- és gyermek-
ruhákból.

A tanulás ideje alatt **díjtalanul**
varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.
Halászné Hüsi Eszter,
szabászati tanítónő.

Dugó-
hulladékot

minden mennyiséget veszek
100 kg-kint 120 K-val

A. KOHN, PRAGA,
Karolinental 496.

Bevásárló kerestetik!

Makulatur papírt olcsón kap-
ható a kiadóhivatalban:
Darabok SZ.

Egy üvegezett ajtó
betéttel jutányos árban eladó. Cim a
kiadóban.

UJDONSÁG!

Csábító illatu, baktériumos
egérirtó szer és patkányirtó szer

elismert biztos hatása!

Nem mérgező, emberre és háziállatra teljesen ártalmatlan, alkalmazása egyszerű.
Gyártelepek, mezőgazdák, raktárak részére **nélkülözhetetlen** védelmi szer.

Löffler-féle egérirtő baktérium ára: **Danysz-féle patkányirtó baktérium:**
3 adagos üvegekben . . . 6 korona 3 adagos üvegekben . . . 15 korona
5 adagos üvegekben . . . 10 korona 6 adagos üvegekben . . . 30 korona
postai utánvéttel.

Magyobb telepek irtási kezelése évi bérletben eszközölteknk.

Győri Lipót

baktériumos egérirtó és patkányirtó szer terjesztési vállalata
Budapest, V., Ujpesti-rakpart 3/d. sz. (Palatinus-ház).
Telefon 89-32.